

ZMLUVA O VYTVORENÍ DIELA A LICENČNÁ ZMLUVA

uzatvorená v zmysle ust. § 39 a § 40 a nasl. zákona č. 618/2003 Z. z. autorský zákon v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zmluva“)

I.**Zmluvné strany****Objednávateľ:****Košice – Európske hlavné mesto kultúry 2013, n. o.**

so sídlom Kukučínova 2, 040 01 Košice, Slovenská republika

IČO: 35583461

Štatutárny orgán: Ing. Ján Sudzina, riaditeľ

Peňažný ústav: Prima banka Slovensko a.s.

Číslo účtu: 0558235001/5600

(ďalej len „Objednávateľ“)

a

Autor:**Mgr. Olivier Jean Denis Léric**

Bauerova 3

040 23 Košice

Slovensko

Sídlo : Bauerova 3, Košice

IČO: 46404180

DIC: 1083716843

Peňažný ústav: Tatra Banka

Číslo účtu: 292 58 66 198/1100

(ďalej len „Autor“)

(spolu ďalej len „Zmluvné strany“).

II.**Predmet Zmluvy**

1. Predmetom zmluvy je záväzok Autora vytvoriť pre Objednávateľa dielo, spočívajúce vo vytvorení minimálne dvoch blogových príspevkov mesačne, publikovanie týchto príspevkov na blogovom profile „Olivier Léric“ na LABKULTUR.tv a spravovanie tohto blogového profilu v rámci spolupráce s ECCE v projekte Creative Industry Toolkit 2012 v termíne od 1. decembra do 31. decembra 2012 v Košiciach a okolí (ďalej len „Dielo“). Blogové príspevky majú pozostávať z textu a byť doplnené videami alebo obrázkami. Podmienky vytvorenia blogových príspevkov a spravovanie blogového profilu sú zahrnuté v prílohe č.1 tejto zmluvy.
2. Objednávateľ sa zaväzuje za vytvorenie Diela uhradiť Autorovi dojednanú odmenu podľa článku III bod 2 tejto zmluvy.

III.**Odmena**

1. Odmena za vytvorenie Diela bola stanovená v súlade so zákonom č. 18/1996 Zb. o cenách v aktuálnom znení a súvisiacich právnych predpisov.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že za riadne a včasné vytvorenie a odovzdanie Diela vzniká

Autorovi právo na odmenu vo výške **600,- €** (slovom „šesťsto“), ktorá zahŕňa všetky náklady spojené s vytvorením Diela.

3. Odmena podľa toho článku je odmena maximálna a túto je možné meniť len na základe písomného súhlasu oboch Zmluvných strán vo forme dodatku k tejto Zmluve.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že odmena podľa bodu 2. tohto článku bude Autorovi uhradená bezhotovostným prevodom na bankový účet Autora uvedený v čl. I. tejto zmluvy do 7 dní od riadneho a včasného aj čiastočného vytvorenia a odovzdania Diela, t.j. po doručení každého jednotlivého videa objednávateľovi.

IV.

Miesto a čas plnenia

1. Zmluvné strany sa dohodli, že Autor vytvorí a odovzdá Dielo v mieste a čase stanovenom v tejto Zmluve.
2. Zmena času a miesta plnenia je možná len po vzájomnej dohode Zmluvných strán v písomnej forme.

V.

Práva a povinnosti Zmluvných strán

1. Autor sa zaväzuje:

- 1.1 vytvoriť blogové príspevky, ktoré sa týkajú týchto tém: politické stratégie, kreatívne a mestské zmeny v Košiciach a okolí,
- 1.2 publikovať príspevky (text, video súbory z Youtube a vimeo, jpg súbory) na LABKULTUR.tv, podľa znenia Contact Managment System,
- 1.3 Autor je povinný odstrániť všetky vzniknuté nedostatky, ktoré sú alebo by mohli byť prekážkou použitia Diela na dohodnutý účel,
- 1.4 Autor sa zaväzuje postupovať pri plnení predmetu zmluvy hospodárne so súčasným dodržaním dohodnutých termínov plnenia podľa tejto Zmluvy,
- 1.5 Autor sa zaväzuje priebežne a vždy na požiadanie Objednávateľa informovať ho vhodným spôsobom o priebežnom postupe a stave realizácie Diela,
- 1.6 Autor je povinný spolupracovať s Objednávateľom, rešpektovať jeho návrhy a pri realizácii diela je viazaný záväznými pokynmi Objednávateľa,
- 1.7 publikovať príspevky na vlastnú zodpovednosť,
- 1.8 Autor je povinný bezodkladne oznámiť Objednávateľovi skutočnosti podstatné pre realizáciu Diela, najmä prekážky jeho zhotovenia nedodržanie riadneho plnenia s odôvodnením jeho príčin a pod.
- 1.9 Autor je povinný odstrániť vady, zohľadniť a zapracovať pripomienky Objednávateľa alebo tretej strany k Dielu,
- 1.10 zabezpečiť, aby každý príspevok obsahoval odkazy, t.j. 2-3 interné alebo externé linky.

2. Objednávateľ sa zaväzuje:

- 2.1 poskytnúť nevyhnutnú súčinnosť Autorovi, a to predovšetkým všetky potrebné podklady, informácie a usmernenia v záujme riadneho splnenia predmetu zmluvy,
- 2.2 umožniť Autorovi bezplatný prístup na podujatie,
- 2.3 v prípade zistenia í vady Diela alebo iných nedostatkov vzťahujúcich sa k predpokladom realizácie Diela podľa ustanovení tejto Zmluvy, je povinný o týchto skutočnostiach informovať Autora.

VI.

Spôsob použitia Diela a rozsah licencie

1. Autor udeľuje Objednávateľovi licenciu na každé známe použitie Diela upraveného, resp. jeho jednotlivých častí, podľa ustanovenia § 18 ods. 2 zákona č. 618/2003 Z.z. autorský zákon v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Autorský zákon**“), najmä na:
 - a) vyhotovenie rozmnoženiny Diela,
 - b) verejné rozširovanie originálu Diela alebo jeho rozmnoženiny predajom alebo inou formou prevodu vlastníckeho práva,
 - c) verejné rozširovanie originálu Diela alebo jeho rozmnoženiny nájmom alebo vypožičaním,
 - d) spracovanie, preklad a adaptáciu Diela,
 - e) zaradenie Diela do súborného diela,
 - f) verejné vystavenie Diela,
 - g) úpravu Diela, dokončenie Diela,
 - h) verejný prenos Diela,
 - i) na použitie Diela na nekomerčné (propagačné) a komerčné účely.
2. Autor udeľuje Objednávateľovi licenciu na neurčitý čas v súlade s trvaním majetkových práv autora podľa § 21 Autorského zákona, v neobmedzenom vecnom rozsahu a pre neobmedzené územie.
3. Licencia udelená podľa tohto Článku Zmluvy sa vzťahuje aj na jednotlivé časti Diela.
4. Autor sa s Objednávateľom dohodol na bezodplatnom poskytnutí licencie.
5. Objednávateľ je oprávnený s udelenou licenciou nakladať tak, že môže udeliť tretej osobe súhlas na použitie Diela v rozsahu udelenej licencie (sublicenciu) a môže licenciu postúpiť tretej osobe.
6. Licenciu podľa tejto Zmluvy udeľuje autor Objednávateľovi ako licenciu výhradnú. Autor nesmie udeliť tretej osobe licenciu na žiadny spôsob použitia Diela a je povinný sám sa zdržať použitia Diela akýmkoľvek spôsobom.
7. Zánikom Objednávateľa ako podnikateľského subjektu prechádzajú jeho práva a povinnosti z licenčných dojednaní podľa tejto Zmluvy na jeho právneho nástupcu.

VII. Osobitné dojednania

1. Autor vyhlasuje, že neuzatvorí po podpise tejto Zmluvy ďalšiu zmluvu, ktorá by mohla ohroziť vytvorenie Diela v zmysle tejto Zmluvy.
2. Autor sa zaväzuje rešpektovať organizačné pokyny Objednávateľa a splniť všetky ďalšie požiadavky Objednávateľa, vrátane dodržiavania právnych predpisov na úseku bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci.
3. Autor sa zaväzuje bezodkladne informovať Objednávateľa o všetkých skutočnostiach, ktoré by mohli mať vplyv na vytvorenie Diela dohodnutým spôsobom a v stanovenom rozsahu.
4. Autor je po splnení predmetu zmluvy povinný odovzdať Objednávateľovi všetky podklady, poznámky, návrhy a ďalšie písomnosti súvisiace s jeho realizáciou, ktoré mu na tento účel Objednávateľ zveril.
5. Autor sa zaväzuje zachovávať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, o ktorých sa pri realizácii tejto Zmluvy dozvedel, v opačnom prípade je povinný nahradiť Objednávateľovi škodu, ktorá mu porušením tejto povinnosti vznikla. Zmluvné strany sa dohodli, že záväzok zachovávať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach o ktorých sa Autor pri realizácii tejto Zmluvy dozvedel trvá bez časového obmedzenia aj po skončení trvania tejto Zmluvy.

VIII. Doba platnosti Zmluvy

1. Zmluvné strany môžu odstúpiť od tejto Zmluvy z dôvodov, ktoré im neumožňujú naplniť predmet zmluvy, najmä ak nastanú okolnosti vyššej moci (vis maior), prípadne choroby. Zmluva zaniká dňom doručenia písomného odstúpenia od Zmluvy druhej Zmluvnej strane. Objednávateľ môže od tejto Zmluvy odstúpiť aj bez uvedenia dôvodu.
2. Zmluvné strany môžu túto Zmluvu ukončiť aj písomnou dohodou.
3. Po ukončení tejto Zmluvy bez ohľadu na dôvody a spôsob jej skončenia zostávajú ustanovenia týkajúce sa udelenej licencie v platnosti, pokiaľ sa Zmluvné strany nedohodnú inak.

IX. Záverečné ustanovenia

1. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma Zmluvnými stranami a účinnosť nasledujúcim dňom po dni zverejnenia tejto Zmluvy na webovom sídle Objednávateľa.
2. Neoddeliteľnú súčasť tejto Zmluvy tvorí Príloha č. 1, t.j. Harmonogram a časový plán.
3. Táto Zmluva môže byť zmenená alebo doplnená len písomne formou dodatku, po predchádzajúcom súhlase oboch Zmluvných strán.
4. V prípade, že niektoré ustanovenia tejto Zmluvy sú neplatné, uvedené nespôsobuje neplatnosť celej Zmluvy, ale iba konkrétnych dotknutých ustanovení.
5. Právne vzťahy touto Zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka, autorského zákona a iných všeobecne záväzných právnych predpisov SR.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto Zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a obsah Zmluvy sa zhoduje s prejavom ich slobodnej a vážne vykonanej vôle.
7. Zmluva bola Zmluvnými stranami prečítaná, schválená a na znak súhlasu s jej obsahom vlastnoručne podpísaná.
8. Táto Zmluva bola vyhotovená v dvoch rovnopisoch s platnosťou originálu, po jeden pre každú zmluvnú stranu.

V Košiciach dňa 30.11.2012

Objednávateľ:

**Európske hlavné mesto
kultúry, Košice 2013, n.o.**
Ing. Ján Sudzina, riaditeľ

V Košiciach dňa 30.11.2012

Autor:

Olivier Jean Denis Léric